

Coordinamento:
Marketing Cedir

Design e fotografia:
quattronero.com

Stampa:
marzo 2014



CEDiR Ceramiche di Romagna S.p.A.
Via Emilia Ponente, 2070 | 48014 Castelbolognese (RA) Italy
phone +39 0546 653111 | Fax +39 0546 55600
cedir.it

stampa: **marzo 2014**

UNDERGROUND

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA DECORATO

CEDiR
100% MADE IN ITALY



NON SOLO **BIANCO**

RIGOROSO E **GLAM**

SPAZIO **BEAT**

BRILLANTI VIBRAZIONI

THE WAY **WE LIVE**

TOTAL LIVING



cedir.it





UNDERGROUND

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA DECORATO



[04]

NON SOLO **BIANCO**

NOT ONLY WHITE - NICHT NUR WEIß - PAS QUE BLANC



[06]

RIGOROSO E **GLAM**

RIGOROUS & GLAM - STRENG UND GLAM - RIGOREUX ET GLAM



[07]

SPAZIO **BEAT**

BEAT SPACE - BEAT SPACE - ESPACE BEAT



[08]

BRILLANTI VIBRAZIONI

BRILLIANT VIBRATIONS - BRILLIANTEN SCHINGUNGEN - VIBRATIONS BRILLANTES



[09]

THE WAY **WE LIVE**

DIE ART WIE WIR LEBEN - LE MODE QUE L'ON VIT



[10]

TOTAL LIVING



NON SOLO BIANCO



“cemento acidato”

UNDERGROUND: la quasi totale monocromia del cemento, i riflessi di una lastra di metallo acidato, una materia ceramica ricercata, esteticamente moderna e dinamica.

UNDERGROUND: Near monochrome cement look, acid-washed metal plate reflections, refined ceramics, aesthetically up-to-date and dynamic.

UNDERGROUND: das fast völlige monochrome Zement, die Reflexe aus einer geätzte Metallplatte, eine anspruchsvolle keramische Material, ästhetisch modern und dynamisch.

UNDERGROUND: la quasi totalité monochromie du ciment, les reflets d'une dalle de métal acidule, une matière céramique recherchée, esthétiquement moderne et dynamique.


Pavimento:

Underground bianco 60x60



RIGOROSO E GLAM



 Pavimento:
 Underground grigio 50x100
 Rivestimento:
 Underground bianco 50x100
 Underground bianco 25x100
 Underground grigio 25x100
 mosaico Royal bianco 30x30

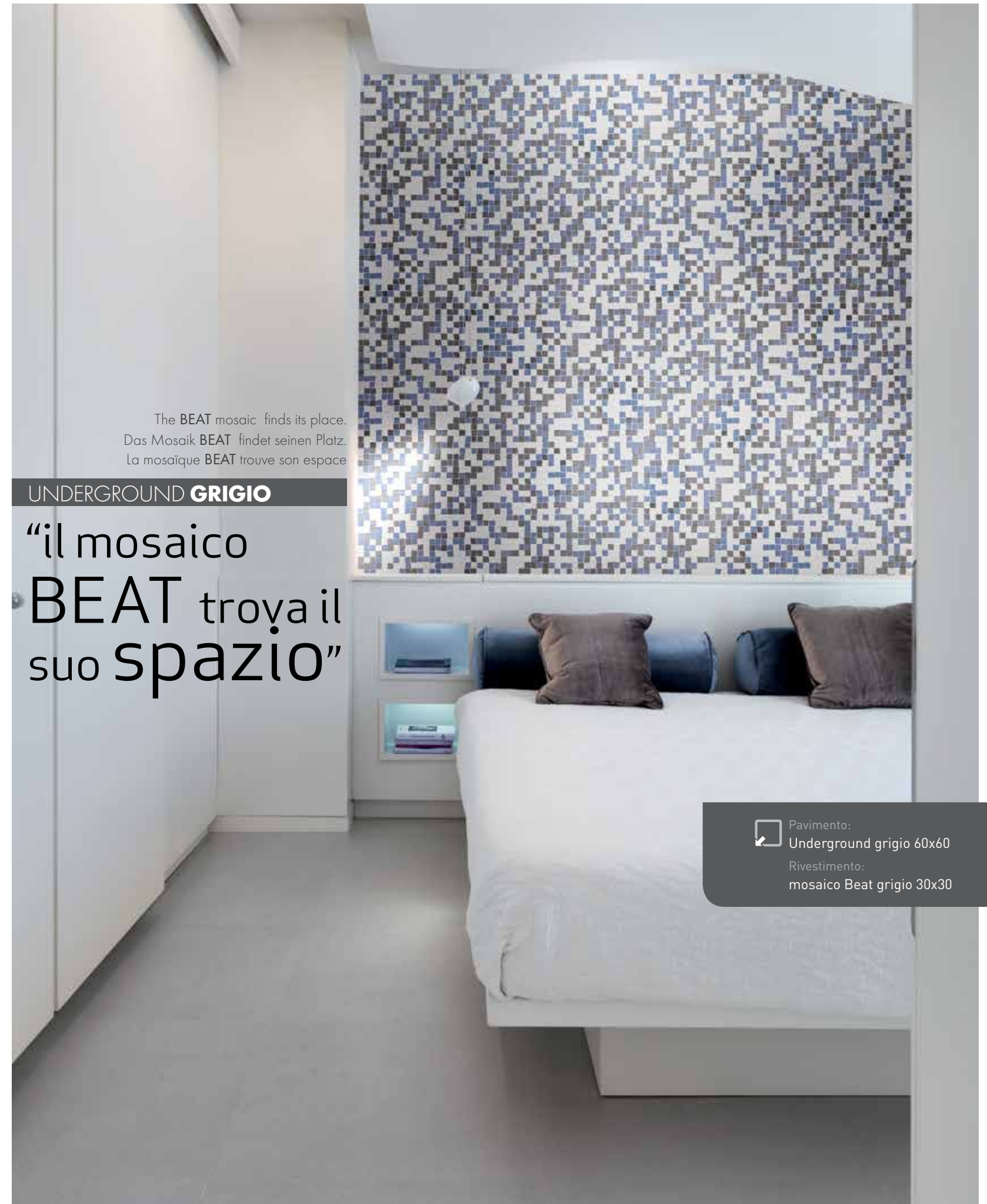
ROYAL

Il particolare design e il glitter creano suggestive quinte o fasce in stile glamour.

Unique design and glitter produce suggestive backgrounds or glamorous bands.

Das spezielle Design und der Glitter erstellen suggestive Szenen in glamourösen Stil.


Le design particulier et le glitter créent de suggestives ambiances en style glamour.



The BEAT mosaic finds its place.
Das Mosaik BEAT findet seinen Platz.
La mosaïque BEAT trouve son espace

UNDERGROUND GRIGIO

“il mosaico BEAT trova il suo spazio”

 Pavimento:
 Underground grigio 60x60
 Rivestimento:
 mosaico Beat grigio 30x30

UNDERGROUND **NERO**
BRILLANTI
VIBRAZIONI

Pavimento:
Underground nero 49,5x99,2



BEAT

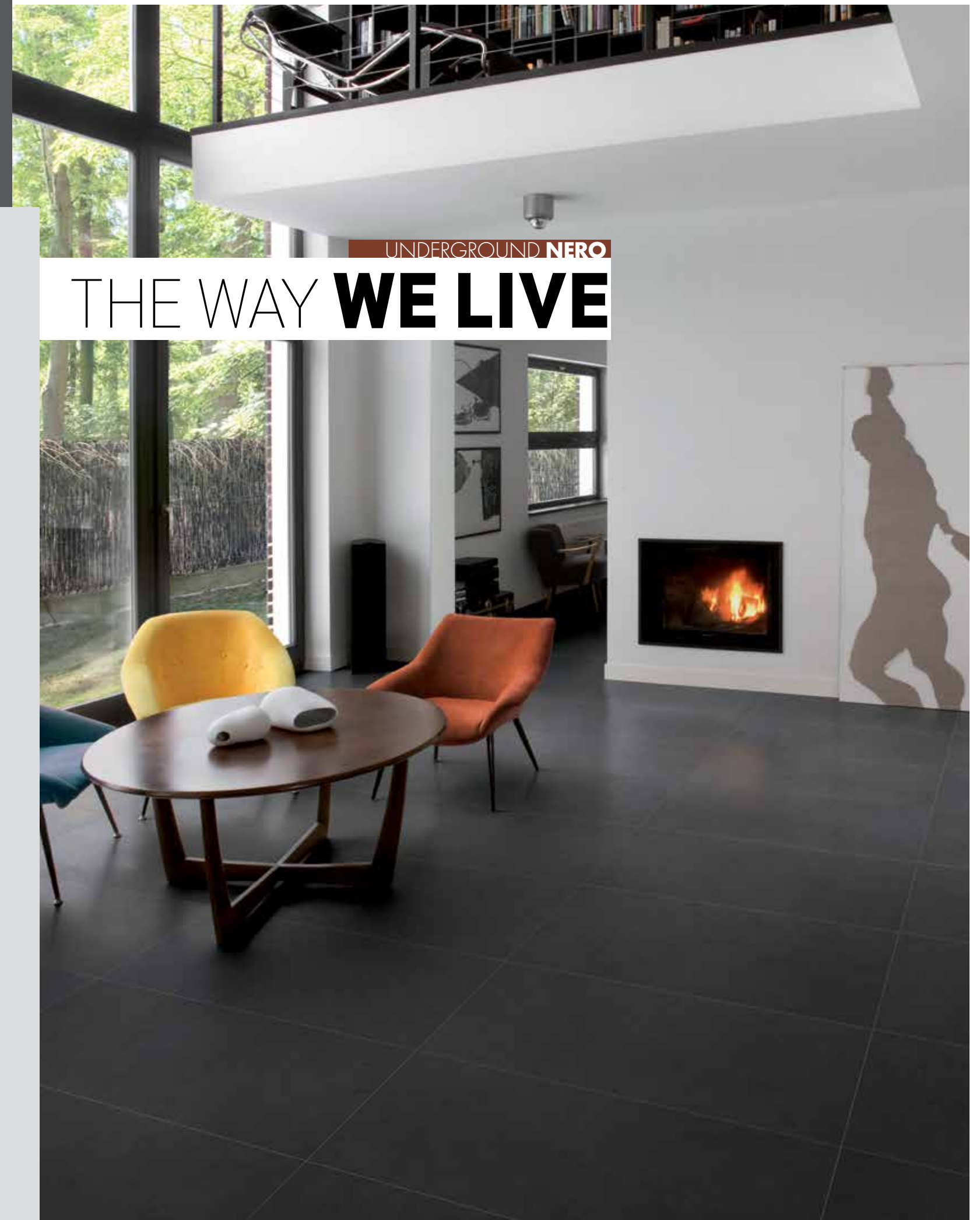
Il mosaico **BEAT** è realizzato con un sistema unico brevettato, che rende unica ogni singola tessera. **BEAT** è indicato anche per pavimentazioni.

Every single tessera is different, thanks to a unique and patented manufacturing procedure, **BEAT** is recommended also for floors.

Das Mosaik **BEAT** ist mit einem einzigartigen patentierten System hergestellt, die jeden Stein einzigartig macht. **BEAT** ist auch für den Bodenbelägen geeignet.

La mosaïque **BEAT** est réalisée avec un système breveté, qui rend chaque tesselle unique. **BEAT** est indiquée aussi pour le revêtement de sol.

Pavimento:
Underground nero 49,5x99,2
Rivestimento:
Mosaico Beat nero 30x30



UNDERGROUND **NERO**
THE WAY **WE LIVE**

UNDERGROUND **TORTORA**

TOTAL LIVING



GRADONE COSTA RETTA


Il gradone costa retta cm 99,2
permette la realizzazione di moduli
scala di grande impatto estetico.



A 99,2 cm bullnosed step allows for
aesthetically impressive stairways.

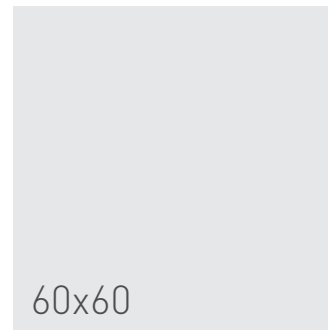
Die massive Stufenplatten in 99,2
cm ermöglicht die Erstellung
von Treppenanlagen mit großer
ästhetischer Wirkung.

Le gradone côte cm 99,2 permet la
réalisation de modules d'escaliers de
grand impact esthétique.

 Pavimento:
Underground tortora 60x60

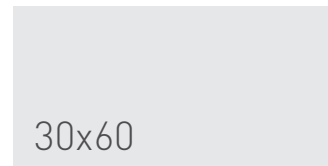
BIANCO

NATURALE Natural - Naturel - Natur - МАТОВЫЙ



60x60

UND00 60 | naturale ■ 68

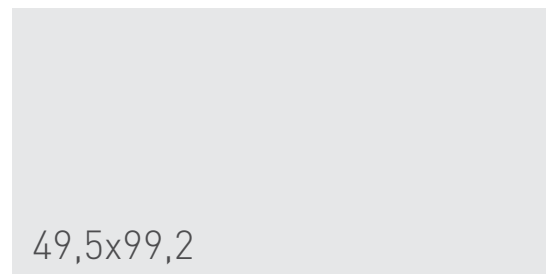


30x60

UND00 36 | naturale ■ 64

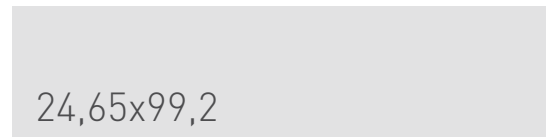
RETTIFICATO

Rectified - Rectifié - kalibriertes - РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



49,5x99,2

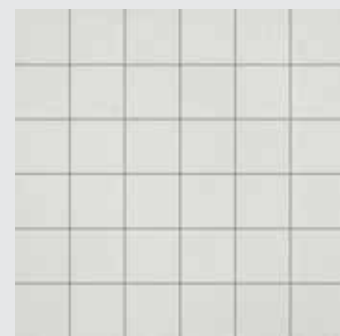
UND00RT 4999 | rettificato ■ 73



24,65x99,2

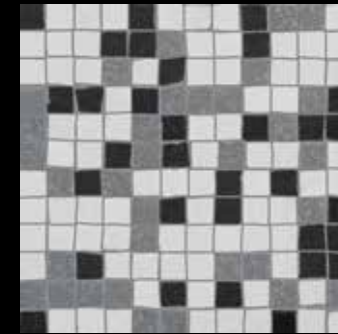
UND00RT 2499 | rettificato ■ 73-a

MOSAICO BASIC



UND00MOSAICO

Mosaico Basic Bianco
30x30 ● 34



UND00MSK

Mosaico Beat Bianco
30x30 ● 49

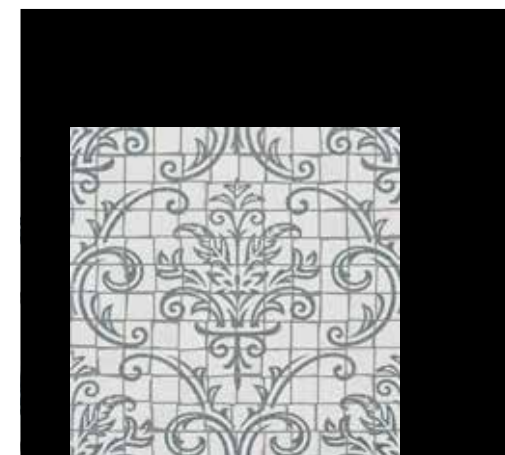
MOSAICO BEAT



UND00MSK30

Mosaico Plus Bianco
30x30 ● 49

MOSAICO PLUS



UND00MSKDEC

Mosaico Royal Bianco
30x30 ● 69

MOSAICO ROYAL



SND9937A BAC

bacchetta disco RT
1,5x60 ● 38

BACCHETTE METAL

BM0326S 60

bacchetta satinata cromo RT
1,5x60 ● 25

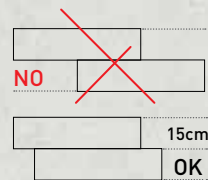
STY99A ANG

ang. New York
1,5x1,5 ● 1

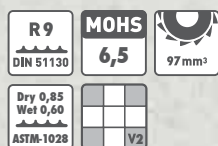
QM0226S 60

q. round satinato cromo RT
1x60 ● 31

- Si consiglia la posa affiancata o a correre con una sfalsatura di massimo 15cm.
- Straight pattern lay-out or running pattern lay-out with max 15cm staggering are recommended.
- Il est conseillé une pose droite et/ou de'cale'e avec un de'calage de 15 cm.
- Bei der Verlegung wird empfohlen, die Platten um höchstens 15 cm zu versetzen.

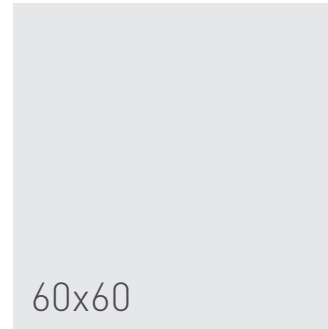


- Materiale RETTIFICATO si consiglia di effettuare la posa con fuga minima da 2mm.
- Rectified material: we recommend minimum 2mm joint.
- Matériel rectifié: il est recommandé de poser les carreaux avec un joint minimum de 2mm.
- Rektifiziertes Material: es wird empfohlen die Verlegung mit einer Fuge von Minimum 2mm vorzunehmen.



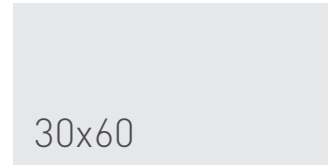
- Gres Porcellanato Colorato in Massa decorato.
- Decorated colored body Porcelain
- Grès Cérame coloré pleine masse et décoré
- Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug

NATURALE Natural - Naturel - Natur - МАТОВЫЙ



60x60

UND09 60 | naturale ■ 68

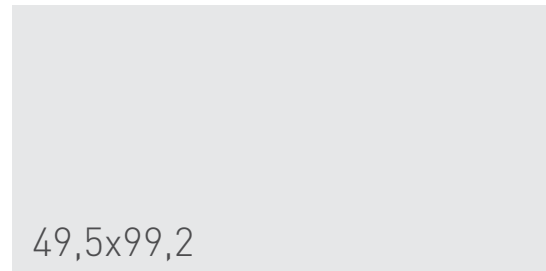


30x60

UND09 36 | naturale ■ 64

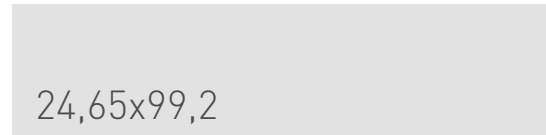
RETTIFICATO

Rectified - Rectifié - kalibriertes - РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



49,5x99,2

UND09RT 4999 | rettificato ■ 73



24,65x99,2

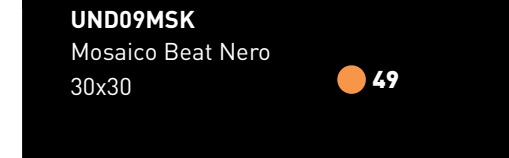
UND09RT 2499 | rettificato ■ 73-a



MOSAICO BASIC

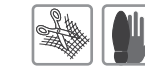


UND09MOSAICO
Mosaico Basic Nero
30x30 ● 34



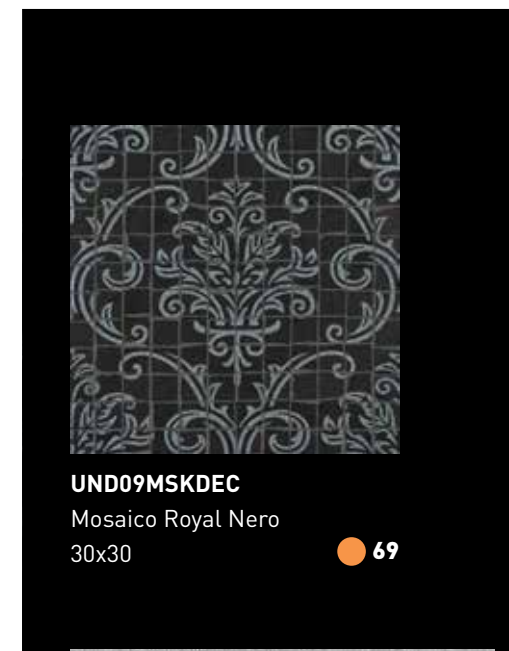
UND09MSK
Mosaico Beat Nero
30x30 ● 49

MOSAICO BEAT



UND09MSK30
Mosaico Plus Nero
30x30 ● 49

MOSAICO PLUS



UND09MSKDEC
Mosaico Royal Nero
30x30 ● 69

MOSAICO ROYAL



BACCHETTE METAL

BM0326S 60
bacchetta satinata cromo RT
1,5x60 ● 25

STY99A ANG
ang. New York
1,5x1,5 ● 1

QM0226S 60
q. round satinato cromo RT
1x60 ● 31

- Si consiglia la posa affiancata o a correre con una sfalsatura di massimo 15cm.
- Straight pattern lay-out or running pattern lay-out with max 15cm staggering are recommended.
- Il est conseillé une pose droite et/ou de calage avec un de calage de 15 cm.
- Bei der Verlegung wird empfohlen, die Platten um höchstens 15 cm zu versetzen.



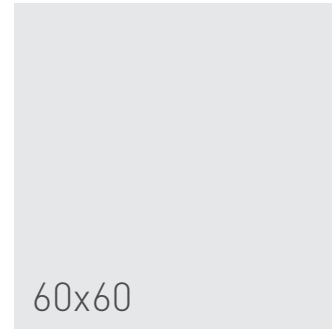
- Materiale RETTIFICATO si consiglia di effettuare la posa con fuga minima da 2mm.
- Rectified material: we recommend minimum 2mm joint.
- Matériel rectifié: il est recommandé de poser les carreaux avec un joint minimum de 2mm.
- Rektifiziertes Material: es wird empfohlen die Verlegung mit einer Fuge von Minimum 2mm vorzunehmen.



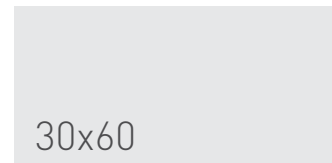
- Gres Porcellanato Colorato in Massa decorato.
- Decorated colored body Porcelain
- Grès Cérame coloré pleine masse et décoré
- Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug

GRIGIO

NATURALE Natural - Naturel - Natur - МАТОВЫЙ



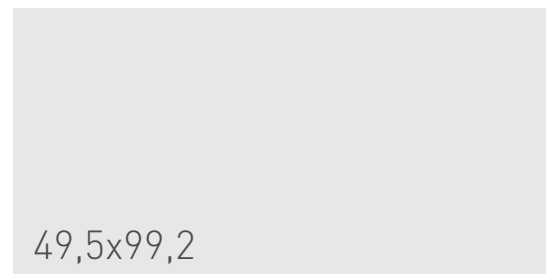
UND06 60 | naturale ■ 68



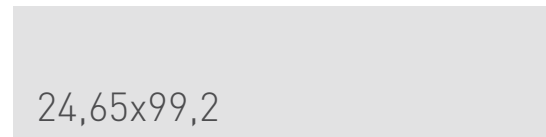
UND06 36 | naturale ■ 64

RETTIFICATO

Rectified - Rectifié - kalibriertes - РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

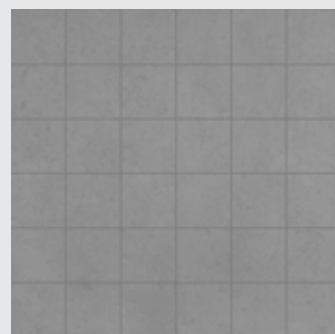


UND06RT 4999 | rettificato ■ 73



UND06RT 2499 | rettificato ■ 73-a

MOSAICO BASIC

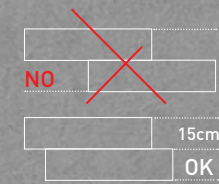


UND06MOSAICO
Mosaico Basic Grigio
30x30 ● 34

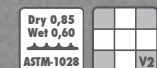


UND06MSK
Mosaico Beat Grigio
30x30 ● 49

MOSAICO BEAT



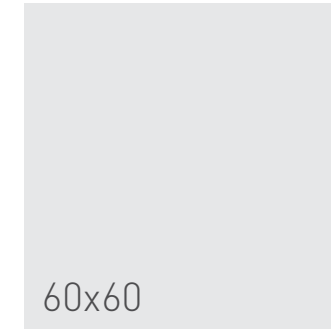
- Materiale RETTIFICATO si consiglia di effettuare la posa con fuga minima da 2mm.
- Rectified material: we recommend minimum 2mm joint.
- Matériel rectifié: il est recommandé de poser les carreaux avec un joint minimum de 2mm.
- Rektifiziertes Material: es wird empfohlen die Verlegung mit einer Fuge von Minimum 2mm vorzunehmen.



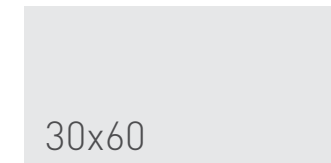
- Gres Porcellanato Colorato in Massa decorato.
- Decorated colored body Porcelain
- Grès Cérame coloré pleine masse et décoré
- Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug

TORTORA

NATURALE Natural - Naturel - Natur - МАТОВЫЙ



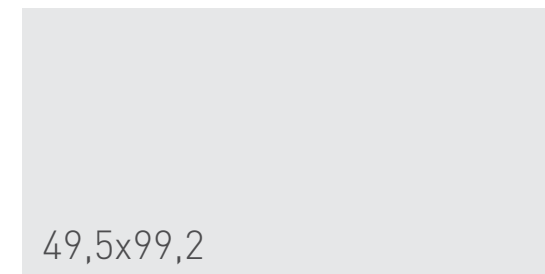
UND33 60 | naturale ■ 68



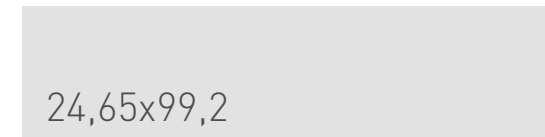
UND33 36 | naturale ■ 64

RETTIFICATO

Rectified - Rectifié - kalibriertes - РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



UND33RT 4999 | rettificato ■ 73

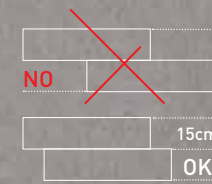


UND33RT 2499 | rettificato ■ 73-a

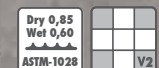


UND33MSK
Mosaico Beat Tortora
30x30 ● 49

MOSAICO BEAT



- Materiale RETTIFICATO si consiglia di effettuare la posa con fuga minima da 2mm.
- Rectified material: we recommend minimum 2mm joint.
- Matériel rectifié: il est recommandé de poser les carreaux avec un joint minimum de 2mm.
- Rektifiziertes Material: es wird empfohlen die Verlegung mit einer Fuge von Minimum 2mm vorzunehmen.



- Gres Porcellanato Colorato in Massa decorato.
- Decorated colored body Porcelain
- Grès Cérame coloré pleine masse et décoré
- Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug

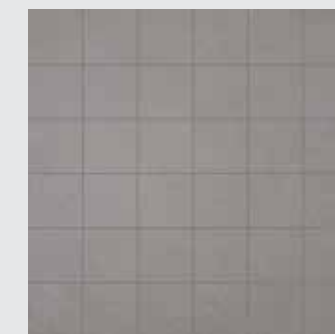
BACCHETTE METAL

BM0326S 60
bacchetta satinata cromo RT
1,5x60 ● 25

STY99A ANG
ang. New York
1,5x1,5 ● 1

QM0226S 60
q. round satinato cromo RT
1x60 ● 31

MOSAICO BASIC



UND33MOSAICO
Mosaico Basic Grigio
30x30 ● 34

BACCHETTE METAL

BM0326S 60
bacchetta satinata cromo RT
1,5x60 ● 25

STY99A ANG
ang. New York
1,5x1,5 ● 1

QM0226S 60
q. round satinato cromo RT
1x60 ● 31

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA DECORATO - ISO 13006 UNI EN 14411 - Appendice G - Bla - GL

Decorated colored body Porcelain | Grès Cérame coloré pleine masse et décoré | Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATAS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	NORMA STANDARD NORME NORM	VALORE PRESCRITTO UNI EN 14411 - BI a REQUIRED VALUE UNI EN 14411 - BI a VALEUR PRESCRITE UNI EN 14411 - BI a VORGESCHRIEBENER WERT UNI EN 14411 - BI a	UNDERGROUND
spessore thickness épaisseur Stärke	10545.2	±5%	10,5mm ±5%
assorbimento d'acqua water absorption absorption d'eau Wasseraufnahme	10545.3	≤ 0,5%	conforme conform conforme normgerecht
resistenza alla flessione bending strength résistance à la flexion Biegefestigkeit	10545.4	≥ 35 N/mm ²	conforme conform conforme normgerecht
sforzo di rottura (S) breaking strength (S) chargement de rupture (S) Bruchlast (S)	10545.4	≥ 1300 N	conforme conform conforme normgerecht
durezza superficiale (MOHS) surface hardness (MOHS scale) dureté superficielle (échelle MOHS) Oberflächenhärte	EN 101	≥ 5	6,5
resistenza all'abrasione profonda resistance to deep abrasion résistance a l'abrasion profonde Tiefenverschleißbeständigkeit	10545.6	175 massimo	conforme conform conforme normgerecht
resistenza al gelo frost resistance résistance au gel Frostbeständigkeit	10545.12	Resistente Resistant Résistant Beständig	conforme conform conforme normgerecht
resistenza alle macchie stain resistance résistance aux taches Fleckenfestigkeit	10545.14	CLASSE 3 MINIMO	conforme conform conforme normgerecht
resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina resistance to household chemicals and swimming-pool additives résistance aux produits chimiques d'usage domestique et additifs pour piscine Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserzusätze für Schwimmbäder	10545.13	GB MINIMO	conforme conform conforme normgerecht
resistenza all'attacco acido e basico (escluso HF e suoi derivati) acid and alkali resistance (excluding HF and its derivatives) résistance aux acides at aux bases (sauf HF et dérivés) Widerstand gegen Säuren and Laugen (mit Ausnahme von HF und deren Verbindungen)	10545.13	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante As per the producer's internal classification Selon la classification mentionnée par le fabricant Laut vom Hersteller angegebener Klassifizierung	conforme conform conforme normgerecht
resistenza alla scivolosità non slip grade antiderapant Rutschfestigkeit	DIN51130	Da R9 a R13	R9
coefficient of friction (American Standard)	ASTM C-1028	Dry 0,6 Wet 0,6	Dry 0,85 Wet 0,60

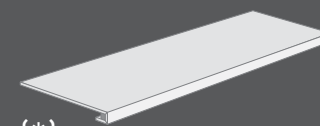
Pezzi speciali

Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke | СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



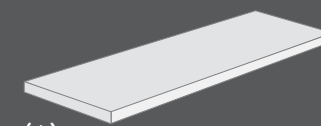
Battiscopa RT
8x99,2 **33**

UND00A RETBAT | bianco
UND09A RETBAT | nero
UND06A RETBAT | grigio
UND33A RETBAT | tortora



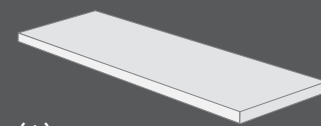
Gradino Costa Retta RT
33x99,2xh3 **82**

UND00GRAD3399 | bianco
UND09GRAD3399 | nero
UND06GRAD3399 | grigio
UND33GRAD3399 | tortora



Angolo Sinistro RT
33x99,2xh3 **87**

UND00GRAD SN | bianco
UND09GRAD SN | nero
UND06GRAD SN | grigio
UND33GRAD SN | tortora



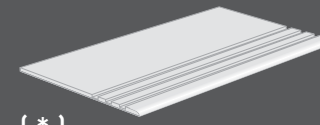
Angolo Destro RT
33x99,2xh3 **87**

UND00GRAD DX | bianco
UND09GRAD DX | nero
UND06GRAD DX | grigio
UND33GRAD DX | tortora



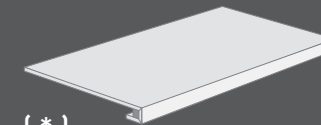
Battiscopa naturale
9,5x60 **15**

UND00A BATT60 | bianco
UND09A BATT60 | nero
UND06A BATT60 | grigio
UND33A BATT60 | tortora



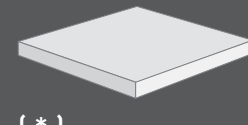
Step naturale
30x60 **40**

UND00A 36STP | bianco
UND09A 36STP | nero
UND06A 36STP | grigio
UND33A 36STP | tortora



Gradino costa retta
30x60xH3 **73**

UND00A GRAD36 | bianco
UND09A GRAD36 | nero
UND06A GRAD36 | grigio
UND33A GRAD36 | tortora



Angolo gradino
30x30xH3 **74-a**

UND00A ANG | bianco
UND09A ANG | nero
UND06A ANG | grigio
UND33A ANG | tortora

DECORO ROYAL

Si precisa che le irregolarità di disegno e di stesura del colore glitter e la diversità tra piastrella e piastrella nei decori, non sono da considerarsi difetto, ma anzi caratterizzano il prodotto eseguito completamente con tecniche manuali. A posa effettuata, per eliminare tutti i residui del materiale usato, la pulizia dovrà essere eseguita solo con spugna o con panno morbido abbondantemente imbevuto in acqua; mai detersivi o paste abrasive. In successive pulizie è sufficiente un panno morbido imbevuto in sapone liquido neutro. Prodotto esclusivamente da interno.

We clarify that any possible irregularities of the design and of the printing of the glitter colour, such as any diversities from one hand made tile to another are not to be considered as imperfections, but are effects that distinguish the authentic handmade techniques. After fixing, special care must be to ensure that any adhesive is wiped off from the surface of the tile before it hardens. This should be done using a damp sponge and plenty of clean water. On no account should wall tile grouts containing abrasive or coarse fillers be used. For later cleansing after grouting, tiles should be cleaned only with a soft cloth soaked in liquid mild soap and rinsed with clean water. Warning: Abrasive agents, acids, alkalis and detergents are not to be used. Product exclusively for internal use.

Die Unregelmäßigkeit im Design und in dem Auftragen der glänzenden Farben, sowie der Unterschied zwischen den dekorierten Fliesen, sind, bei Handdekorationen, als wichtige Merkmale der Handarbeit und, auf keinen Fall, als Defekt zu schätzen. Nach der Verlegung kann überschüssiges Verfugungsmaterial nur mit einem Schwamm oder weichem Tuch und viel Wasser, unbedingt ohne Scheuerpulver oder Waschmittel, entfernt werden. Für die weitere Pflege darf nur ein weiches Tuch mit neutraler Seife verwendet werden. Ausschließlich für Innenbereich.

Les irrégularités du dessin et de l'application de la couleur glitter, ainsi que les différences entre chaque carreau de décor, ne doivent pas être considérées comme des défauts mais au contraire comme des caractéristiques qui distinguent les articles réalisés entièrement grâce à des techniques manuelles. Après la pose, veuillez nettoyer l'excédent de produit de pose à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux, en rinçant à l'eau abondamment ; ne pas utiliser de détergents ou de pâtes abrasives. Pour les nettoyages ultérieurs, il est suffisant d'employer du savon liquide neutre et un chiffon ou une lavette humide. Produit exclusivement pour intérieur.

UND.. 60	Naturale	60x60	MQ	PZ			MQ		
				3	1,0800	23,71	32	34,5600	778
UND..36	Naturale	30x60	MQ	6	1,0800	23,60	40	43,2000	963
UND..MOSAICO	Mosaico Basic (su rete)	30x30	MQ	4	-	7,32	-	-	-
UND..MSK	Mosaico Beat (su rete)	30x30	PZ	4	-	7,32	-	-	-
UND..MSKDEC	Mosaico Royal (su rete)	30x30	PZ	4	-	7,32	-	-	-
UND..MSK30	Mosaico Plus (su rete)	30x30	PZ	4	-	7,32	-	-	-
SND9937A BAC	Bacchetta Disco Rettificata	1,5x60	PZ	4	-	0,86	-	-	-
BM0326S 60	Bacchetta Satinata Cromo Rettificata	1,5x60	PZ	4	-	0,70	-	-	-
STY99A ANG	Angolo New York	1,5x1,5	PZ	12	-	0,05	-	-	-
QM0226S 60	Quarter Round Satinato Cromo Rettificato	1x60	PZ	4	-	0,54	-	-	-
UND..A BATT60	Battiscopa	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-
UND..A 36STP	Gradino Step (*)	30x60	PZ	6	-	23,58	-	-	-
UND..A GRAD36	Gradino Costa Retta (*)	30x60xH3	PZ	4	-	18,12	-	-	-
UND..A ANG	Angolo Gradino Costa Retta (*)	30x30xH3	PZ	2	-	4,66	-	-	-
UND..RT 4999	Grande Formato Rettificato	49,5x99,2	MQ	3	1,4730	33,50	28	41,2440	958
UND..RT 2499	Grande Formato Rettificato	24,65x99,2	MQ	4	0,9780	22,40	48	46,9440	1095
UND..A RETBAT	Battiscopa Rettificato	8x99,2	PZ	8	-	14,80	-	-	-
UND..GRAD3399	Gradino Costa Retta Rettificato (*)	33x99,2xH3	PZ	2	-	17,40	-	-	-
UND..GRAD SN	Angolo Sinistro Rettificato (*)	33x99,2xH3	PZ	1	-	8,90	-	-	-
UND..GRAD DX	Angolo Destro Rettificato (*)	33x99,2xH3	PZ	1	-	8,90	-	-	-

(*) Articoli unicamente a richiesta

Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel | ПРОДУКЦИЯ ПРОИЗВОДИТСЯ ТОЛЬКО ПО ЗАКАЗУ

Pesi e imballi

Weight packing | Poids et imballages | Gewicht Verpackungseinheiten | МАССЫ И УПАКОВКИ